

78925-2026 - Kompetizzjoni

L-Iżvizzera – Servizi ta' l-Inġinerija – N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW PV öBL BSA (MK/AP bis IBN)

OJ S 23/2026 03/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Email: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW PV öBL BSA (MK/AP bis IBN)

Deskrizzjoni: Die Nordumfahrung Zürich wurde im Jahr 1985 für den Verkehr freigegeben. Sie beinhaltet unter anderem Offene Strecke (Limmattaler Kreuz bis Verzweigung Zürich-Nord), den Tunnel Gubrist und das von dieser Submission auch betroffene Bauwerk Portalgebäude Weiningen. Das zu beschaffende Mandat, umfasst Ingenieurdienstleistungen für das Los PGW PV öBL BSA. Nebst den Aufgaben als Projektverfasser sind auch Dienstleistungen als örtliche Bauleitung (öBL) enthalten. Es sind Leistungen zu Energie (FB1), Überwachung (FB5), Kommunikation (FB6), Kabel (FB7) sowie Nebeneinrichtung (FB8). Ausserdem sind Bauliche Einrichtungen (FB9) und umfangreiche Koordinationsaufgaben enthalten. Die Leistungsbeschreibung resp. das Pflichtenheft spezifiziert Ingenieurleistungen für Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen für die genannten Fachbereiche. Es wird das Massnahmenkonzept / Ausführungsprojekt (MK / AP) inkl. Plangenehmigung (PGV) sowie das Massnahmen- / Detailprojekt (MP / DP) erarbeitet. Weiter werden in der Ausschreibungsphase entsprechende Leistungen beschafft (ausführende Unternehmen). In der Realisierung (Unterlagen für die Ausführung, Ausführung, Inbetriebnahme / Abschluss) werden die Arbeiten vor Ort als örtliche Bauleitung (öBL) begleitet. Der Leistungsumfang umfasst somit die SIA Phasen 31 – 53 inkl. Bearbeitung Variantenstudium.

Identifikatur tal-proċedura: 7a7542e2-97bd-47b4-a01c-2a489125b279

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizi ta' l-Inġinerija

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen

den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss: C+E Planing AG, Wohlen ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren aufgrund dem Mandat als BHU BSA, ausgeschlossen. Die Firma AFRY Schweiz AG, Zürich ist von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren aufgrund dem Mandat als BHU Bau, ausgeschlossen. Angebote der Firma Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf oder Angebote, an welchen sich die Sensor Elektronik GmbH in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen. Angebote der Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern oder Angebote, an welchen sich die Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW PV öBL BSA (MK/AP bis IBN)

Deskrizzjoni: Die Nordumfahrung Zürich wurde im Jahr 1985 für den Verkehr freigegeben. Sie beinhaltet unter anderem Offene Strecke (Limmattaler Kreuz bis Verzweigung Zürich-Nord), den Tunnel Gubrist und das von dieser Submission auch betroffene Bauwerk Portalgebäude Weiningen. Das zu beschaffende Mandat, umfasst Ingenieurdienstleistungen für das Los PGW PV öBL BSA. Nebst den Aufgaben als Projektverfasser sind auch Dienstleistungen als örtliche Bauleitung (öBL) enthalten. Es sind Leistungen zu Energie (FB1), Überwachung (FB5), Kommunikation (FB6), Kabel (FB7) sowie Nebeneinrichtung (FB8). Ausserdem sind Bauliche Einrichtungen (FB9) und umfangreiche Koordinationsaufgaben enthalten. Die Leistungsbeschreibung resp. das Pflichtenheft spezifiziert Ingenieurleistungen für Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen für die genannten Fachbereiche. Es wird das Massnahmenkonzept / Ausführungsprojekt (MK / AP) inkl. Plangenehmigung (PGV) sowie das Massnahmen- / Detailprojekt (MP / DP) erarbeitet. Weiter werden in der Ausschreibungsphase entsprechende Leistungen beschafft (ausführende Unternehmen). In der Realisierung (Unterlagen für die Ausführung, Ausführung, Inbetriebnahme / Abschluss) werden die Arbeiten vor Ort als örtliche Bauleitung (öBL) begleitet. Der Leistungsumfang umfasst somit die SIA Phasen 31 – 53 inkl. Bearbeitung Variantenstudium.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizi ta' l-inginerija

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Als optionale Leistung ist gemäss Leistungsbeschreibung Dokument " 3-1_ANU_PGW_PV-BSA_Lleistungsbeschreibung" enthalten: Option A: E-Mobilität Lastwagen Option B: Wärmerückgewinnung Option C: Mehraufwand Nachbarprojekte

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Die Realisierungsarbeiten finden vor Ort - innerhalb dem Projektperimeter - statt. Besprechungen und Abnahmen finden in der ASTRA Filiale Winterthur, auf dem Projektperimeter oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers bzw. weiteren Unternehmern statt.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/05/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2032

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Dieser Auftrag kann verlängert werden. Die Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK1.1: PROJEKTLEITER – PGW PL PV öBL BSA (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Deskrizzjoni: 1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv. Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden. Qualifikation bezüglich der Anforderungen im Projekt, unterteilt in: 1. Vergleichbare Komplexität 2. Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer 3. Begründung der Vergleichbarkeit bzgl. des Referenzprojektes 4. Begründung Vergleichbarkeit der durch die Schlüsselperson geleisteten Arbeiten

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK1.2: PROJEKTLEITER STELLVERTRETUNG – PGW PL Stv. PV öBL BSA
(QUALITÄT DES ANBIETERS)

Deskrizzjoni: 1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv. Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden. Qualifikation bezüglich der Anforderungen im Projekt, unterteilt in: 1. Vergleichbare Komplexität 2. Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer 3. Begründung der Vergleichbarkeit bzgl. des Referenzprojektes 4. Begründung Vergleichbarkeit der durch die Schlüsselperson geleisteten Arbeiten

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK2.1: AUFGABENANALYSE, NACHHALTIGKEIT UND PROJEKTORGANISATION
(QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Deskrizzjoni: Angaben zu: - Aufgabenanalyse (projektspezifische Aussagen zu: Haupttätigkeiten nach Projekt- phase, Bezug Einsatzplanung, Verständnis der Aufgabenstellung, Risikoanalyse, Herausforderungen / Schwerpunkte, etc.) - Nachhaltigkeit (projektspezifische Aussagen zu: techn. und organisat. Massnahmen im Projekt, projektspezifische Analyse der Chancen und Risiken, mögliche Zielkonflikte, etc.) - - Projektorganisation (projektspezifische Aussagen zu: projektspez. Organigramm inkl. Angabe geplante Mitarbeiter pro Funktion, Darstellung der Schnittstellen zum Projektorganigramm des Bauherrn, geplantes Vorgehen zu welchem aufgaben-spezifisch die entsprechenden Ressourcen zuzuweisen sind, etc.) zu beschreiben. Das Projektorganigramm wird bei der Beurteilung der Qualität des Angebots berücksichtigt.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK2.2: QM-KONZEPT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Deskrizzjoni: Angaben zu: - QM Konzept (Projektspezifische Aussagen zu: Prozessbeschreibung, Umsetzung im Projekt, Schlüsselaufgaben, etc.)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: ZK 3 PREIS

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Keine

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur
Numru tar-registrazzjoni: 1a367b2f-c2b0-4afb-9f96-524a18730a5f
Indirizz postali: Grüzefeldstrasse 41
Belt: Winterthur
Kodiċi postali: 8404
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch
Telefown: +41584804711

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Numru tar-registrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-registrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 32caa2c6-6077-4fac-a22e-dd490b6a5f16 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/02/2026 02:25:58 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 78925-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 23/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/02/2026